









## Нурсултан Назарбаев назначил на 10 октября переезд Администрации президента и правительства Казахстана в новую столицу — город Акмолу

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев объявил, что 10 октября должен состояться переезд администраций главы

государства и правительства Казахстана в новую столицу — Акмолу.

По оценке президента, пере-

## Казахстан рассматривает возможность транзита нефти на мировой рынок через Китай

Казахстан "стремительно выходит в великие нефтяные державы планеты": сегодня добыча нефти составляет 25 млн. тонн в год, а к 2010 году, как планируется, она достигнет 140—170 млн. тонн и более. Об этом во время перерыва в ходе международного инвестиционного саммита в Алма-Ате заявил журналистам президент Нурсултан Назарбаев.

В связи с планируемым увеличением объемов нефти Казахстан "ищет альтернативные пути ее транспортировки на мировые рынки", сообщил Н. Назарбаев, отметив, что каспийского трубопроводного консорциума "будет недостаточно".

"Подробно рассмотрим возможность транспортировки

нефти через Каспийский коридор по дну моря", — сказал Н. Назарбаев.

Президент также особо остановился на варианте прокладки трубопровода в Китай. Он отметил, что реализация этого проекта с победой Китайской национальной нефтяной компании в тендере по приватизации Актобинской нефти (запад Казахстана). По словам Н. Назарбаева, одним из условий тендера была прокладка нефтепровода из Казахстана к месторождению Карамай на западе Китая, от которого идет трубопровод на восток страны. Как заявил президент, осуществление этого проекта соответствует желанию большой группы японских и южнокорейских нефтега-

зовых компаний.

Между тем, китайская государственная нефтяная компания China National Petroleum Corporation (CNPC) приобрела 60% акций казахстанского нефтедобывающего предприятия "Актобинскмунгайтас".

К сведению: "Актобинскмунгайтас" входит в казахстанскую государственную нефтяную компанию "Казахойл". 30% акций предприятия принадлежит государству, 10% — трудовому коллективу. В 1996 году "Актобинскмунгайтас" добыл 2,5 млн. тонн. Алма-Ата полагает, что продажа контрольного пакета акций китайской компании позволит в течение 3 лет увеличить добычу до 5 млн. тонн в год.

## Российская Федерация

## Ельцин предлагает провести осенью референдум о судьбе Мавзолея

Президент Борис Ельцин предложил провести осенью всенародный референдум о судьбе Мавзолея.

Б. Ельцин высказался за предание земле тела основателя коммунистической партии Владимира Ленина, покоящегося в Мавзолее.

Говоря о роли Ленина, Б. Ельцин отметил: "Он много дал оставил России, но ведь это наша история. Давайте ей придадим христианский характер. Умерший должен быть захоронен в земле. Здесь, в Санкт-Петербурге, похоронена его мать. Он сам просил в завещании быть похороненным здесь, но из-за вождизма это пожелание не было выполнено".

Б. Ельцин заметил, что "коммунисты, конечно, будут против этого, но я привык к ним воевать".

Глава государства предложил также "очистить Красную площадь от кладбищенского налета", но заявил, что сделать это надо "без бульдозера и экскаватора, а постепенно и цивилизованно".

Он предложил, в частности, в качестве одного из вариантов предоставить специальный пантеон

на Новодевичьем кладбище для тех, кто сейчас похоронен на Красной площади.

Справка Интерфакса: 4 июня Государственная Дума РФ приняла закон о Красной площади, который запрещает реконструкцию объектов на площади, а также строительство здесь новых сооружений, "нарушающих ее исторический облик и не отвечающих требованиям, которые предъявляются к памятникам мирового значения". Согласно закону, Красной площадью Москвы признается статус "особо ценного объекта" культурного наследия народов РФ.

Предложение Б. Ельцина провести осенью референдум об отношении к перезахоронению тела Ленина не встретило понимания у председателя Госдумы Геннадия Селезнева. "Президент начинает накалывать политическую ситуацию", — заявил он журналистам. По словам спикера, Красная площадь — музей, который подлежит охране ЮНЕСКО. "Референдум — это демократическая норма, однако я убежден, что президент проиграл в этом референдуме", — заявил Г. Селезнев.

## Украина

## Леонид Кучма: процедура принятия решений в парламенте противоречит Конституции страны

Президент Украины Леонид Кучма направил в Конституционный суд Украины запрос с предложением оценить на соответствие Конституции страны некоторые стороны деятельности парламента.

В частности, президент просит дать официальное толкование 84-й статьи Основного закона, согласно которой Верховный Совет принимает решения исключительно на пленарных заседаниях путем голосования.

Л. Кучма обращает внимание на то, что в указанном положе-

нии не содержится какого-либо упоминания о возможности проведения повторного или многократного голосования по одному вопросу. Между тем, по замечанию президента, подобная практика, противоречащая Конституции и регламенту Верховного Совета, достаточно широко распространена в парламенте.

Кроме того, президент высказывает неумоление в связи с тем, что при проведении голосования в ходе пленарных заседаний значительная часть депутатов голосует не только за себя лично, но и за отсутствующих коллег. Это, по убеждению главы государства, также является нарушением Конституции.

Л. Кучма высказал также свое несогласие с тем, что Верховный Совет, отклоняя при повторном рассмотрении сформулированные президентом предложения к конкретному закону вместо того, чтобы принять соответствующие его положения двумя третями голосов, как того требует Конституция, снова подает главе государства закон с поправками для подписания и обнародования.

## Эстония

## Премьер — самый большой должник среди высших должностных лиц Эстонии

Самым большим должником из шести высших должностных лиц Эстонии является ее премьер Март Сийманн, долг которого — свыше 1 млн. крон (8 ЭК=1 ДМ). Это стало известно из опубликованных в Таллине деклараций о доходах чиновников высшего звена.

В прошлом году, когда М. Сийманн был еще депутатом парламента, его долг Объединенному банку равнялся 320 000 кронам, теперь долги главы правительств выросли из-за стро-

ительства квартиры в старой части Таллина.

Президент Банка Эстонии Ваккур Крафт заложил своему же банку 191 483 кроны, а председатель Государственного суда Райт Марусте должен Объединенному банку 260 000 крон.

У президента страны Леннарта Мери и спикера парламента Тоомаса Сави долгов нет.

Долг ушедшего в марте с поста премьер-министра Тийта Вяхи вырос за год с 750 000 до 950 000 крон. В дополнение к

750 000 кронам, взятым в займы несколько лет назад в сбербанке, Т. Вяхи одолжил в прошлом году 200 000 крон у одного частного лица.

Из шести высших должностных лиц государства у президента Мери больше всего акций и ценных бумаг. Он владеет 78 акциями инвестиционного фонда стоимостью по 2300 крон каждая.

Собственных автомобилей нет у Л. Мери, М. Сийманна и В. Крафта.

## Молдова

## Намерение коммунистов отправить в отставку правительство "вызовет настороженность" у зарубежных инвесторов

Премьер-министр Ион Чубук, комментируя по просьбе Интерфакса заявление парламентской группы коммунистов о сборе подписей для постановки вопроса об отставке правительства, сказал, что данное заявление "вызовет настороженность у потенциальных инвесторов Молдавии".

По словам И. Чубука, его волнует не столько вопрос об отставке правительства, сколько путь, по которому в дальнейшем пойдет республика.

Глава правительства считает, что если Молдавия не примет закон о купле-продаже земли и не повысит пенсионный возраст для женщин с 55 до 60 лет, а для мужчин с 60 до 65 лет, то Международный валютный фонд и Мировой банк не станут

поддерживать экономические преобразования в стране.

Правительство считает, что на первом этапе можно было бы пойти на частичное повышение пенсионного ценза для женщин — до 57 лет, для мужчин — до 62 лет. Этот шаг свидетельствовал бы о стремлении Молдавии продолжать начатый курс реформ, отметил И. Чубук.

К сведению: Согласно данным социологического опроса, 91,3% молдаван высказываются против повышения на пять лет пенсионного возраста — до 60 лет для женщин и до 65 лет для мужчин. 5,3% населения Молдавии поддерживает эту инициативу правительства, 3,4% не определились во мнении.

## Дайджест

## Пересаживайтесь, господа, на спортивные машины

Известный производитель дорогих спортивных машин западногерманская фирма "Порше" намеревается построить завод в США, сообщает "Ассошиэйтед пресс" со ссылкой на руководство компании. Причиной, побуждающей "Порше" принять такое решение, послужил рост спроса на машины фирмы в США. Председатель совета директоров "Порше" Венделин Видкин назвал Соединенные Штаты крупнейшим и наиболее перспективным рынком. Не последнюю роль играют и более выгодные экономические условия. Запланировано начать производство в США, "Порше" последовала примеру "БМВ" и "Мерседес-Бенц", которые уже производят машины на своих заводах соответственно в Южной Каролине и Алабаме. Подумывает о постройке предприятия в Америке и фирма "Ауди", принадлежащая концерну "Фольксваген".

Правительство Германии приступило к выполнению ряда мер, направленных на реформирование начального и среднего образования, сообщает ДПА. Правительство было вынуждено пойти на этот шаг, поскольку уровень подготовки немецких школьников не соответствует европейским и мировым стандартам. Агентство отмечает, что недовольство специалистов уровнем знаний немецких школьников настолько сильно, что этому вопросу было уделено большое внимание в

## Немецкие школьники не умеют считать без калькуляторов

Средства массовой информации. Особую критику экспертов вызвало неумение школьников считать без калькулятора и незнание ими азов арифметики. Специалисты объясняют ситуацию низкой квалификацией преподавателей. Агентство также сообщает, что во всех школах Германии предполагается ввести дополнительное количество часов математики и физики, а весь преподавательский состав должен до начала следующего учебного года пройти аттестацию.

Журнал "Шпигель" пишет о состоянии правоохранительных органов Польши. Журнал сообщает, что большинство польских граждан не только не обращается в случае необходимости в полицию, но и в повседневной жизни старается обходить бюрократический аппарат стороной. Причина этого явления состоит в том, что большое количество полицейских в стране не только не занимаются борьбой с преступностью, но и сами замешаны в преступлениях. Только за последнее время было выявлено более четырехсот случаев грубого нарушения полицейскими законов и правил общественного порядка. Осуждено же из них было лишь восемьдесят человек. Журнал приводит сведения, согласно которым в последние несколько месяцев польские полицейские, необоснованно применяя оружие, убили нескольких невинных граждан. При этом руководству полиции показывали полное нежелание и неспособность навести порядок в рядах своих подчиненных. Единственное, что, по мнению журнала, волнует высших полицейских чинов, — это состояние грубого нарушения полицейскими законов и правил общественного порядка.

## Полицию лучше обойти стороной

Если бы не Швейцария, война закончилась бы раньше

Журнал "Фокус" публикует материал, посвященный скандалу, разразившемуся в Швейцарии. Причиной его стали многочисленные факты, выявленные международной следственной комиссией, согласно которым швейцарские банки были активно замешаны в финансировании нацистской "сверхгруппы" во время второй мировой войны. По информации журнала, парламент страны, изучив многочисленные выводы комиссии и вновь открывшиеся исторические обстоятельства, пришел к выводу, что поведение Швейцарии в годы войны достойно всяческого осуждения. Парламентарии во главе с профессором Жаном Циглером настаивают на том, что в ходе войны Швейцария активно вела дела с нацистами, наживая на это немалое состояние. По имеющимся данным, Швейцария оказала фашистскому режиму такую материальную помощь, без которой война закончилась бы на год или полтора раньше. Кроме того, швейцарские власти не ограничивались исключительно материальной помощью, но и, забывая про свой нейтралитет, выдавали нацистам политических беженцев. Журнал сообщает, что парламентарии намерены создать комиссию, которая должна дать политическую и историческую оценку всем преступлениям Швейцарии, совершенным в годы второй мировой войны.

Миндаугас ГРИНЮС

## Суперзвезда!

## Чернокожий баскетбольный бог



В журналистское кафе входит бог. Чернокожий, ростом 198 сантиметров. Улыбка, разумеется, не земная. Затаив дыхание, посетители акул пер наблюдают, как он заказывает жареную курицу и салат. Парит восхищенное молчание.

М. Джордан — лучший баскетболист всех времен и народов, наиболее высокооплачиваемый спортсмен. В год он зарабатывает по меньшей мере 127,5 миллиона немецких марок. Это в 375 раз больше, чем получает президент США Билл Клинтон.

В стране культа героев кумир несет свою ношу с таким же терпением, как шерсть тешит 25-килограммовый рожа клиента в Гималаях. Есть ли на этой земле хоть одно место, где М. Джордан мог бы спокойно пройти по улице? "Уверен — нет. Такой город мне, видимо, надо построить", — говорит легендарный баскетболист.

М. Джордан последние 13 лет живет в Чикаго, но в одиночку походить по шикарным магази-

нам, по барам ему не приходится. Всегда с охраной. В зал кинотеатра М. Джордан входит тогда, когда уже пошешет свет. Лишь в личном ресторане М. Джордан может обрести покой. Там для него, жены, двух сыновей и дочери есть специальная комната. Майкл Джордан не хочет, чтобы его дети были такими же известными, как он.

Сейчас М. Джордан дает автографы реже: он отгорчился, узнав, что подростки просят фото с его подписью. Майка с автографом баскетболиста на ней идет за 2500 долларов.

"Когда-нибудь это баскетбольное сумасшествие закончится. Никогда, что еще увидишь это", — говорит спортсмен.

Был бы на матче "Чикаго Буллс" по-прежнему мгновенно раскупался. Счастливчики, которые их приобрели, хотят видеть Майкла — и никого больше. Хотят увидеть, как он за один матч приносит своему клубу 50, 55 или 60 очков. Хотят вопить от радости, когда Джордан прохлдит сквозь защиту соперников, как нож режет масло. Хотят видеть, как "летающий Майкл" взмывает вверх, словно над ним не властна сила притяжения.

Феномен М. Джордана действовал и на журналистов. Известный обозреватель Марк Хейслер говорит, что улыбка спортсмена обезоруживает любого.

Улыбка М. Джордана. Широкая, как размах его рук. Шельмовская, покоряющая. И всегда разная. Сексуальная.

Он вроде как приносит извинения за свою карьеру: "Победы — как картофельные чипсы, я просто не могу остановиться". Ж.Ш.

## Задумаемся

## Слоўнікаявая "запёўка" з сумным роздумам

Сустрэў на вуліцы знаёмага пенсіянера, былога вайскоўца. На твары — радасць, акой ён адразу падзяўся:

— Купіў "Глумачальны слоўнік беларускай мовы" і трохтомны "Беларуска-рускі слоўнік". Не пахкадавай двухсот тысяч рублёў — такое багацце грашма не вымершав. Расшлі з жонкай грунтоўна заняцца вывучэннем беларускай мовы. Не павіна ж ая канчаткова памёр! А там, глядзі, слоўнікі і ўнукам спатрэбяцца.

Пасія той сустрэчы зайшоў у гарадскія кніжны магазін. Захацелася убачыцца на прыкладку тыя слоўнікі.

— Былі, трыццаць экзэмпляраў-камплектаў "Беларуска-рускага" — адказвае на маё пытанне прадцаўшчыца. — За тыдзень прайдалі, а жалючыны набылі было большы. На базе выдавецтва "Беларуская энцыклапедыя" імя Пётруся Броўкі нам павялілі, што да катня года выдадзю іх некалькі сотень тыя слоўнікі.

Абрэдавала і тое, што ў продажы былі танныя, у мяккіх вокладках, руска-беларускія слоўнікі для пачатковых класаў.

Што і казачу — узяла най-страй гэтай хатцы. Хоць, шыракажучы, мала было веры, што з

набывацём тыя слоўнікі (куплялі іх пераважна настайнікі, вучні-старшакласнікі) у гарадзе звычайна прыхільніцка адраджэння роднай мовы. Звярнуў увагу на куток у магазіне, дзе на паліцах выстаўлены тыя беларускія аўтаграфу. Кніжак трыццаць, не болей: Янка Брыль, Мікола Ракітыч, Іван Мележ, Алесь Асіпенка, Барыс Сячанка, Іван Шамякін, Аляксей Кулакоўскі. Ды яшчэ з дзесятак тоненькіх кніжачкаў з надпісамі "Слоўнік беларускай мовы" і "Слоўнік рускай мовы". На пытанне, як часта пакунікі бяруць тыя беларускія аўтаграфу, прадцаўшчыца адказвала, што звычайна іх не бяруць, а толькі глядзяць. І ўжо зусім замянула тое, што зборнік беларускіх народных казак надрукаваны ў выдавецтва "Полымя" на... рускай мове. На пытанне, як часта пакунікі бяруць тыя беларускія аўтаграфу, прадцаўшчыца адказвала, што звычайна іх не бяруць, а толькі глядзяць. І ўжо зусім замянула тое, што зборнік беларускіх народных казак надрукаваны ў выдавецтва "Полымя" на... рускай мове. На пытанне, як часта пакунікі бяруць тыя беларускія аўтаграфу, прадцаўшчыца адказвала, што звычайна іх не бяруць, а толькі глядзяць. І ўжо зусім замянула тое, што зборнік беларускіх народных казак надрукаваны ў выдавецтва "Полымя" на... рускай мове.

Напісанні гэтых радкі былі ў 1987 годзе. А што б ён сёння сказаў, дарагі і любімы наш Пімен Панчанка, калі б глянуў на кніжкіны прыклады, газетныя кіёскі, дзе беларускамоўныя газеты можна пералічыць на пальцах адной рукі? Калі б даведваўся пра вынікі моўнага реферандуму 1995 года?

Міхась ТЫЧЫНА.

Слуцк.

## Не перенять ли?

## Продажа в рассрочку оживит торговлю автомобилями

Примерно месяц назад в Литве стали рекламировать новый вид услуги: отныне не только фирмы, но и частные лица могут покупать новые автомобили в кредит.

Эту услугу первым в стране предложил акционерное общество "Вильнюс банк лизингас".

Наибольшим спросом на сегодняшний день пользуются автомобили "Шкода". Это обусловлено сравнительно невысокой ценой — 28 и более тысяч литов. Но продажа в кредит коснулась не только автомобилей этой марки.

Что касается "Шкоды", то первый взнос за такой новый автомобиль — от 20 до 30 процентов его стоимости. Для того, чтобы оформить куплю машины в рассрочку, клиент должен представить справку с места работы о своих реальных доходах, а также рекомендацию работодателя, в которой содержалась бы краткая характеристика работника, было указано, сколько времени он работает в данной фирме. Гарантийное письмо или залог в таких делах не требуется.

При желании приобрести в течение трех лет автомобиль "Шкода Фелиция" (его цена 28 тысяч литов), нужно уплатить начальный взнос в размере 30 процентов стоимости, а потом ежемесячно платить по 670 литов. Специалисты фирмы "Вильнюс банк лизингас" уверяют, что среднесредние доходы клиента должны быть не ниже 1200—1400 литов.

Больше всего клиентов в Литве обслуживают две фирмы, предоставляющие новый вид услуги: это — "Вильнюс банк лизингас" и "Ганза лизингас". Согласно неофициальным сведениям, продажу в кредит намерены также организовать такие банки,

как Сберегательный, Агробанк, "Литимпекс" и "Снорас".

Глава фирмы "Вильнюс банк лизингас" М. Саукавичюс признает, что конкуренция — великое дело. Однако он же утверждает, что улучшение работы этого акционерного общества начиная с осени прошлого года в основном обусловлено увеличением уставного капитала до 10 миллионов литов, а не приходом на рынок конкурентов.

Еще один вид торговли в кредит практикуют в Литве акционерное общество "Херти лизингас". Это на сегодняшний день

пользуется фирма "Херти лизингас", — экономия оборотных средств. При оформлении в кредит автомобиля среднего класса так или иначе замораживаются немалые средства, поскольку необходимо оплачивать примерно 30 процентов его стоимости, а также платить годовую страховую сумму (около 4800 литов). Сигнализация и другая необходимая оснастка стоят примерно 1000 литов.

Между тем при оформлении сделки с фирмой "Херти лизингас" автомобилем можно начинать пользоваться после уплаты взносов за два-три месяца (примерно 6 тысяч литов). В отличие от формы продажи в кредит аренда автомобиля на основе лизинга позволяет клиенту, выплачивающему налог на добавленную стоимость, накапливать средства, которые потом ему же будут возвращены, как и при покупке разного рода оборудования, предназначенного для предпринимательской деятельности.

Однако, как подчеркивает руководитель фирмы "Херти лизингас" Артурас Барнасас, этот вид услуги не распространяется на физический лиц. Кроме того, такой вид аренды не привлекает клиентов с финансовой точки зрения, поскольку ежемесячный взнос довольно высок.

"Таким видом аренды в основном интересуются крупные фирмы, которые точно планируют свои расходы и обладают обширным парком автомобилей", — говорит А. Барнасас.

Миндаугас ГРИНЮС



Автомобиль "Шкода Фелиция" могут купить в рассрочку даже частные лица.

Фирма "Вильнюс банк лизингас" предлагает в рассрочку 20 процентов легковых автомобилей, 65 процентов грузовиков. Остальные 15 процентов приходится на разного рода оборудова-

ние, вычислительную технику. Показатели акционерного общества "Ганза лизингас" несколько иные: легковых автомобилей — 16 процентов, грузовиков и оборудования — по 30—40 процентов. Остальная часть приходится на компьютеры и средства коммуникации.

Еще один вид торговли в кредит практикуют в Литве акционерное общество "Херти лизингас". Это на сегодняшний день

пользуется фирма "Херти лизингас", — экономия оборотных средств. При оформлении в кредит автомобиля среднего класса так или иначе замораживаются немалые средства, поскольку необходимо оплачивать примерно 30 процентов его стоимости, а также платить годовую страховую сумму (около 4800 литов). Сигнализация и другая необходимая оснастка стоят примерно 1000 литов.

Между тем при оформлении сделки с фирмой "Херти лизингас" автомобилем можно начинать пользоваться после уплаты взносов за два-три месяца (примерно 6 тысяч литов). В отличие от формы продажи в кредит аренда автомобиля на основе лизинга позволяет клиенту, выплачивающему налог на добавленную стоимость, накапливать средства, которые потом ему же будут возвращены, как и при покупке разного рода оборудования, предназначенного для предпринимательской деятельности.

Однако, как подчеркивает руководитель фирмы "Херти лизингас" Артурас Барнасас, этот вид услуги не распространяется на физический лиц. Кроме того, такой вид аренды не привлекает клиентов с финансовой точки зрения, поскольку ежемесячный взнос довольно высок.

"Таким видом аренды в основном интересуются крупные фирмы, которые точно планируют свои расходы и обладают обширным парком автомобилей", — говорит А. Барнасас.

Миндаугас ГРИНЮС

## Усміхнемся

## Літоўскі гумар

### Намёк

— Вы не можаце пазычыць мне ваш прайгравальнік?  
— Хочаце патанчыць? Але ж ужо пішна.

— Не, я хачу бы трохі паспаць. Мне трэба рана ўстаць.

### Прычына

— Кажуць, што хадзіць бананож вельмі карысна для здароўя.  
— Твая праба, дружа. Калі я ранкам прасынаюся ў аубутку, у мяне жаліва баліць галава.

### Тэлевізор

У гошці да ляснічата прыехала плямёніца.  
— Ты калі-небудзь бачыла ліску? — пытае дзядазыха.  
— Так, бачыла дома па тэлевізору.  
— А ў лесе?  
— Не, мы ж з сабой у лесе тэлевізор не носім.

### Памочніца

Ірма прыбегла са школы і гаворыць: — Сёння настаўніца сказала, што мы павінны памagaць мамам! — І тут жа ўзялася за работу: памыла посуд, падмывала падлогу, сідзела ў магазін.  
Настаўра малі чамусьці падмогі не дачалася, прышліся нагадзіць.  
— Ірмачка, дапамажы мне.  
— А сёння настаўніца нічога такога не гаварыла.

### Рацыяналізацыя

— Мама, чаму ты без прычыны абляда майго мужа? — спытала дачка.  
— Зараз яму трэба выбіваць дыганы. А калі ён злучыцца на мяне, дык выконвае гэтую працу больш энергічна.

### Выйсце

— Веласі, Кіндзюліс, Андронэ мне абрыда. Правай, калі ласка, як ад яе адкараскацца.  
— Папрасі пазычыць вялікую суму грошай.

### Пытанне

Кіндзюліс задумаўся:  
— Цікава, чаму пры разводзе выпатываюць прыказка, а пры рэгістрацыі шлюб — не?

### Не бяда

Купіў мужык карову, а потым пытае ў гаспадары.  
— І колькі ж ваша кароўка дае малака?  
— Ды мала. Бяда ў тым, што яна ў час дайна брыкаецца, — гучыць адказ.  
— Ну, гэта не бяда, карову ж будзе даць жоўца.

### Довад

— Дружкі! І чаго ты да гэтай часу не ажаніўся?  
— Я рад бы, ды не магу падабраць сабе пару.

— А якую ж ты шукаеш?  
— Я хачу, каб яна была і багатая, і прыгожая, і дурнаяватая.

— А чаму так?  
— А вось чаму. Калі не будзе багатай і прыгожай, дык я яе не захачу, а калі будзе разумнай, то яна не захача мяне. Уцямаў!

### Спадоба

— Чаму іныя рад жанчына не можна знайсці сабе мужа? — спытала ў Кіндзюліса і пачулі адказ.  
— Таму, што п'яныя ёй не палябавыцца, а шчырыя не падобавыцца яна.



Будьте бдительны!

Их узнают в лицо

# Это коварное солнце...

Считается, что загар — это красиво. Однако ультрафиолетовые альфа- и бета-лучи опасны для организма человека.

## Запад осторожен

В июле 1994 года в американской газете "Нью-Йорк Таймс" впервые рядом с прогнозом погоды появился индекс ультрафиолета, показывающий, сколько времени можно побыть на солнце в течение дня. Шкала индекса — от 0 до 10 баллов.

При низкой интенсивности ультрафиолетового излучения — около 0 — в полдень на солнце можно находиться час, при 10 баллах — всего 13 минут.

В некоторых странах продаются сенсометры — аппараты, показывающие интенсивность ультрафиолетового излучения. Самые дешевые стоят 5 долларов, а в Германии литовские медики видели сенсометр за 250 марок. Прибор по виду напоминает часы. Когда истекает время пребывания на пляже, он подает звуковой сигнал.

Положительное влияние солнца в том, что бета-лучи синтезируют витамин D3.

Ультрафиолетовое излучение наиболее интенсивно с 10 до 14 часов, когда существует самая большая опасность обгореть. На солнце в этот период времени достаточно побыть 15 минут.

## О защитных кремах

Как рассказали онкологи Л.Якунович, немало страдающих меланомой в Австралии, в провинции Квинсленд. Одна из причин, скорее всего, в том, что там впервые начали пользоваться защитными кремами, но не теми.

Крема бывают двух типов — экранирующие и блокирующие. Блокирующие, как зеркало, отражают и альфа-, и бета-лучи. Экранирующие альфа-лучи не задерживают.

Действие защитных кремов обозначается индексом SPF. От крема, у которого SPF меньше



15, толку не будет. Указанную цифру надо умножить на 10 (средняя эритемическая доза). Итак, умножаем 15х10. Получаем 150 минут. Из них следует вычесть полчаса, поскольку крем наносится за полчаса до прихода на пляж. Стало быть, при пользовании кремом с индексом SPF, равным 15, человек получает защиту на два часа. Купание или сильное потовыделение сокращают это время на треть.

Хорошая защита от солнца — светлая одежда из хлопка, широкополые шляпы, бейсбольные шапочки, очки с фильтром против альфа- и бета-лучей.

## Три типа рака кожи

Длительное пребывание на солнце вызывает раковые заболевания кожи. Врач Л.Якунович говорит, что этот термин — всего лишь общее название. Есть три типа рака кожи: базалиома, плоскоклеточный рак и меланома.

Их можно распознать по форме опухоли. Базалиома напоминает лунный кратер — с плотными краями, выступающими над поверхностью кожи ровным контуром. В центре ямки, покрытая наростом, который постепенно увеличивается в размерах. Базалиома встречается в три раза чаще, чем плоскоклеточный рак.

Опухоль при плоскоклеточном раке напоминает желвак с изъязвленной либо неязвоченной поверхностью или выглядит, как хроническая язва.

Базалиома и плоскоклеточный рак встречаются на открытых участках тела. Они поражают поверхность слоев кожи, поэтому лечение дает хорошие результаты.

Меланома распространяется на коже, как чернильное пятно. Этот процесс может продолжаться до пяти лет. Человек утрачивает бдительность и может пропустить момент, когда меланома переходит в узловую форму. После этого начинается ее рост вглубь, под кожу.

Меланома имеет иное происхождение: она возникает из пигментной клетки — меланоцита. В 50 процентах случаев меланома развивается на месте родинки, появившейся на совершенно чистой коже.

Родинка формируется из пигментной клетки, а потом превращается в диспластическую родинку, из которой и развивается меланома.

## Опасное солнце

Крайне важно учитывать тип кожи. Наиболее опасно солнце для людей светлого типа: блондинов или рыжих, голубоглазых или зеленоглазых с белой кожей. Поэтому, например, в Дании меланома распространена в четыре раза шире, чем в Литве. Кожа у таких людей при загаре краснеет. Такие "раки" должны бояться солнца, как огня.

Ирина ЛЮТКВИЧЕНЕ.

## Буду рожать в 58 лет!

Это первый случай в СНГ, когда женщина в таком возрасте готовится стать матерью.

В 58 лет она решила родить ребенка. И обратилась в Российско-американский центр репродукции и генетики, который находится в курортном городе Аалер. В этом центре "делают" детей из пробирки. К тому времени никто еще не знал о 63-летней американской женщине...

В Сочи эта семейная пара пришла из Сибири, — рассказывает директор центра репродукции и генетики Давид Брошеитер. — В жизни так бывает — люди просто поздно нашли друг друга, но любовь творит чудеса. После серьезных раздумий семья решила родить малыша. Зачатие произошло в нашем центре, и со второй попытки наступила нормальная беременность.

Пока сочинские врачи хранят в

тайне фамилию своей пациентки и даже сибирский город, в котором она живет.

— Роды наступят через несколько недель, — продолжает Давид Брошеитер. — Очень многое будет зависеть от специалистов местного роддома. И если все пойдет нормально, на что я очень надеюсь, для России это будет настоящей сенсацией — первый случай, когда в нашей стране женщина родит в таком возрасте...

Впрочем, по словам доктора Брошеитера, скоро подобные случаи перестанут быть в диковинку. В сочинском центре недавно забеременели еще несколько пациенток, возраст которых перевалил за пятьдесят.

Кстати, у 58-летней молодой мамы уже есть тринадцатилетняя дочь.

Геннадий БОЧКАРЕВ. ("КП")

## На "салоокае" жыццё валюты пахуць не хапае

Часовы парадокс кантралю над імпартам панаваў увесці на тэрыторыю Віцебскай камітэты эканамічны і рэспубліканскія аблэканды. Звышшэны ён да фактычнай забароны выкарыстання валюты на закупку за мяжой маржанага, шакаладу і іншых прымакцаў, а таксама будматэрыялаў і абсталявання, аналагаў якіх вырабляюцца ў нашай краіне.

Як растлумачыў карэспандэнту БЕЛТА аблэканды, гэтая вымушаная мера выклікала неабходнасцю аднавіць сродкі на набывшэ збожжа, якое выростае ў неабмежаваных колькасцях.

Пад такім кантралем будзе ўзяты таксама бізнэсавыя звесткі, прычым незалежна ад таго, прадпрыемства якой формы ўласнасці і ажыццяўляюцца.

Прапалае вынашчэнне любіць шахмат двухволонную задачу вынашчэнне амерыканскага праблеміста Сэмюэля Лойда. Асноўная трыбуна рашэння — у неапазіцыйным першым ходзе.

## ШАХМАТЫ

### Из шахматной классики



СЛОЙ  
Белые: Крh7, Фe1, Лс6, Лf1, Кf6, Кg4 (6).  
Черные: Кg5, Кc3, Кd6, п. h3 (4).  
Мат в 2 хода.

Предлагаем вниманию любителей шахмат двухволонную задачу вынашчэнне амерыканскага праблеміста Сэмюэля Лойда. Асноўная трыбуна рашэння — у неапазіцыйным першым ходзе.

### Победа в Вильнюсе

В столице Литвы состоялся товарищеский матч между командами шахматистов — инвалюдов по зрению Беларусь и Литвы. Он закончился убедительной победой наших спортсменов со счетом 5,0:0,5. Привозим одну из партий матча.

Незаконная валютная сделка велась часта ажыццяўляюцца на мянавалютных рынках. 7800 долараў і 2000 марак канфіскаваныя толькі ў акадэмічнай валюты ў Гомелі, а ў яго "калей" з мінскай Камароўкі — 10500 долараў і 16 мільянаў 400 тысяч беларускіх рублёў.

Супрацоўнікамі Віцебскага аддзела ўнутраных спраў на транспарце ў двух дзялкоў-валютчыкаў алару выяўлена 28830 долараў, 357 мільянаў расійскіх і 342 мільёна беларускіх рублёў, кшч аштрафаваны на 300 мінимальных зарплата. А за трыма супрацоўнікамі Ленінскага РАУС Вабруйска грамадзянска падвергнуцца не толькі 20-мільянаў штраф, але і пазбавіцца 54000 долараў, набывшым у Мінску ў неўстаноўленай асобе.

Сяргей ЦІХАНОВ, БЕЛТА.

## Четверг, 12 июня

**Белорусское телевидение**  
15.00, 18.00, 01.15 Новости.  
15.15 "Приключения Синьки". Теле-серия для детей (Астрахань).  
15.45 "Куда пойти учиться?". Новые правила вступительных экзаменов в вузы.  
16.15 Окружающий мир. "И болно вырвала полынь-трава..."  
16.40 "Спасибо вам, люди". Телеочерк о мастерах по дереву Владимира Касасова.  
17.00 Музыкальный антракт.  
17.10 Уроки Н.Новожиловой.  
18.15 Тема дня.  
18.35 Сделано в Беларуси. Белорусская государственная политическая академия.  
19.00 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Динамо" (Минск) — "Белшина". 2-й тайм.  
19.50 "Арт-инс". Памяти драматурга Николая Орехового.  
20.25 Летний день сел.  
20.40 Кольбельная.  
21.00 Панорама.  
21.50 Телебарометр. Прогноз погоды.  
22.45 Л.Гуренко и С.Любшин в фильме "Пять вечеров".  
23.45 "Крок". Программа для молодежи.  
02.35 Футбол. Чемпионат Беларуси. МПКЦ — "Динамо-97". 2-й тайм.

## ОРТ

17.00, 22.50 Новости.  
18.10 Былые богатыри в фильме "Засилье бусы".  
18.40 Татьяна Пельтцер, Анатолий Паланов, Андрей Микрон в фильме-спектакле Московского театра сатиры "Маленькие комедии большого дома".  
19.55 "Арт-инс". Памяти драматурга Николая Орехового.  
20.25 Летний день сел.  
20.40 Кольбельная.  
21.00 Панорама.  
21.50 Телебарометр. Прогноз погоды.  
22.45 Л.Гуренко и С.Любшин в фильме "Пять вечеров".  
23.45 "Крок". Программа для молодежи.  
02.35 Футбол. Чемпионат Беларуси. МПКЦ — "Динамо-97". 2-й тайм.

## Санкт-Петербург

11.00, 14.10, 16.35, 18.30, 21.30 Телепередача "Моя Россия".  
11.10 "Россия — родина моя". Видеофильм.  
11.35 "Родная кровь". Худ.фильм.  
13.00 "Колосоводы" выходят на сцену.  
13.20 Сказка за сказкой. "Царевна и пастух".  
13.55, 15.55, 18.55 Информ. ТВ.  
14.20 "Мои современники". Телепередача.  
16.05 Детское ТВ. "Маленькие звездочки-97".

## ТВ-6 Москва

17.30, 18.55, 21.35, 22.45 "Шесть новостей".  
17.50, 23.30 Диск-канал.  
18.05 "Он-шоу". "Сделай шаг".  
18.40, 19.20, 19.40, 19.55 С.Жигун, Д.Харатьян, В.Шевельков в фильме "Гардемарины, вперед!".  
19.45 "Телемастер".  
19.55 "Знак качества".  
20.15, 21.50 Фильм. "Все будет хорошо". 1-2 серии.

## ТВ-5 Москва

17.30, 18.55, 21.35, 22.45 "Шесть новостей".  
17.50, 23.30 Диск-канал.  
18.05 "Он-шоу". "Сделай шаг".  
18.40, 19.20, 19.40, 19.55 С.Жигун, Д.Харатьян, В.Шевельков в фильме "Гардемарины, вперед!".  
19.45 "Телемастер".  
19.55 "Знак качества".  
20.15, 21.50 Фильм. "Все будет хорошо". 1-2 серии.

## Вадим ЖУК:

# "К судейскому свистку привыкаешь, как к дитяти родному..."

У меня на столе появился небольшой сборничек под названием "Методические материалы и последние изменения правил игры в футбол". Дорого он мне не только тем, что получил я его с автографом от автора. Не менее важно то, что автор — это человек, которого я очень уважаю. Он симпатичен всем, кто его знает. Опрятный, интеллигентный, подтянутый, деловой, скромный, он открыл белорусскому футболу окно в мир. Емче при СССР Вадим Дмитриевич (интересно отметить по отчеству) постоянно назывался в списке лучших арбитров. Ой, как сложно туда попасть! УЕФА о каждом арбитре знает не понаслышке. Его отметили. Выделение? Уважение? И то, и другое! А еще — высокий профессионализм.

Встречаюсь постоянно. Разговариваем вроде бы ни о чем. Ни диктофона, ни ручки. А в итоге складывается интервью, которое прописано на бумагу. Вот я и решил "огласить" впечатления с надеждой, что тот самый Жук, которого по телевидению показывают, в эфире скажет, станет ближе и землей широкой аудитории "Народной воли". Вопросы к интервью подбирала Ирина. Они не придуманы. Как и ответы Вадима. Итак...

— Ты грустен. Оттого, что в школе забыл, вспомнил юность или?

— Как тут не грустнуть... Я родился на Гродненщине, в Мире, в пятидесятых годах. Здесь в школу пошел. Здесь ум-у разуму набирался. Школе моему же полстолетия.

Встречаюсь с бывшими одноклассниками. Генералы, полковники, доктор наук и я, арбитр ФИФА. Наш первый выпуск. Не посрамил чести школы. Ее музей пополнился новыми экспонатами... Каждый что-то привез. Пусть ребята увидят.

— А что в музее осталось от Вадима Жука?

— Возможно, не каждый меня поймет, но я отдал частичку души — судейский свисток. Финал женского чемпионата мира в Китае, мировой чемпионат в Англии...

— Ты не считаешь, что судейство — это не совсем чуждая профессия?

— Кажется, будто пустышка для младенца, тряпка для танка... Подарил школе то, что по-настоящему дорого, без чего можно остаться одиноким.

— Сколько свистков за многие годы судейства Жук?

— Три-четыре, не более. К нему привыкаешь, как к дитяти родному.

Смотрите, сколько людей носит бразильские колготы. Надевают и не снимают десятки лет. Так и судья. Свисток, к которому привык, постоянно со мной. И другого мне не надо.

— Как твой учитель в футболе, кто твой кумир?

— Бахрамов. Когда в 66-м на Уэльсе, помните, в финале на чемпионате мира играла Англия с Германией, он решил исход матча в пользу хозяев. Не рефери, а вожак зафиксировал взятие ворот. Королева Великобритании вручила Топфу Золотой свисток.

Сколько ни пытались прорваться всех мастей оппоненты решение Бахрамова — не удалось. Сборная Англии — чемпион мира-66. А Бахрамов, увы, с нами уже нет.

Знаете, главный стадион Азербайджана в Баку носит теперь имя Бахрамова. Почему бы в Москве не присвоить солидной арене имя Бахрамова?

— Ты грустен. Оттого, что в школе забыл, вспомнил юность или?

— Как тут не грустнуть... Я родился на Гродненщине, в Мире, в пятидесятых годах. Здесь в школу пошел. Здесь ум-у разуму набирался. Школе моему же полстолетия.

Встречаюсь с бывшими одноклассниками. Генералы, полковники, доктор наук и я, арбитр ФИФА. Наш первый выпуск. Не посрамил чести школы. Ее музей пополнился новыми экспонатами... Каждый что-то привез. Пусть ребята увидят.

— А что в музее осталось от Вадима Жука?

— Возможно, не каждый меня поймет, но я отдал частичку души — судейский свисток. Финал женского чемпионата мира в Китае, мировой чемпионат в Англии...

— Ты не считаешь, что судейство — это не совсем чуждая профессия?

— Кажется, будто пустышка для младенца, тряпка для танка... Подарил школе то, что по-настоящему дорого, без чего можно остаться одиноким.

— Сколько свистков за многие годы судейства Жук?

— Три-четыре, не более. К нему привыкаешь, как к дитяти родному.

Смотрите, сколько людей носит бразильские колготы. Надевают и не снимают десятки лет. Так и судья. Свисток, к которому привык, постоянно со мной. И другого мне не надо.

— Как твой учитель в футболе, кто твой кумир?

— Бахрамов. Когда в 66-м на Уэльсе, помните, в финале на чемпионате мира играла Англия с Германией, он решил исход матча в пользу хозяев. Не рефери, а вожак зафиксировал взятие ворот. Королева Великобритании вручила Топфу Золотой свисток.

Сколько ни пытались прорваться всех мастей оппоненты решение Бахрамова — не удалось. Сборная Англии — чемпион мира-66. А Бахрамов, увы, с нами уже нет.

Знаете, главный стадион Азербайджана в Баку носит теперь имя Бахрамова. Почему бы в Москве не присвоить солидной арене имя Бахрамова?

— Ты грустен. Оттого, что в школе забыл, вспомнил юность или?

— Как тут не грустнуть... Я родился на Гродненщине, в Мире, в пятидесятых годах. Здесь в школу пошел. Здесь ум-у разуму набирался. Школе моему же полстолетия.

Встречаюсь с бывшими одноклассниками. Генералы, полковники, доктор наук и я, арбитр ФИФА. Наш первый выпуск. Не посрамил чести школы. Ее музей пополнился новыми экспонатами... Каждый что-то привез. Пусть ребята увидят.

— А что в музее осталось от Вадима Жука?

— Возможно, не каждый меня поймет, но я отдал частичку души — судейский свисток. Финал женского чемпионата мира в Китае, мировой чемпионат в Англии...

— Ты не считаешь, что судейство — это не совсем чуждая профессия?

— Кажется, будто пустышка для младенца, тряпка для танка... Подарил школе то, что по-настоящему дорого, без чего можно остаться одиноким.

— Сколько свистков за многие годы судейства Жук?

— Три-четыре, не более. К нему привыкаешь, как к дитяти родному.

Смотрите, сколько людей носит бразильские колготы. Надевают и не снимают десятки лет. Так и судья. Свисток, к которому привык, постоянно со мной. И другого мне не надо.

— Как твой учитель в футболе, кто твой кумир?

— Бахрамов. Когда в 66-м на Уэльсе, помните, в финале на чемпионате мира играла Англия с Германией, он решил исход матча в пользу хозяев. Не рефери, а вожак зафиксировал взятие ворот. Королева Великобритании вручила Топфу Золотой свисток.

Сколько ни пытались прорваться всех мастей оппоненты решение Бахрамова — не удалось. Сборная Англии — чемпион мира-66. А Бахрамов, увы, с нами уже нет.

Знаете, главный стадион Азербайджана в Баку носит теперь имя Бахрамова. Почему бы в Москве не присвоить солидной арене имя Бахрамова?

— Ты грустен. Оттого, что в школе забыл, вспомнил юность или?

— Как тут не грустнуть... Я родился на Гродненщине, в Мире, в пятидесятых годах. Здесь в школу пошел. Здесь ум-у разуму набирался. Школе моему же полстолетия.



Вадим Жук с женой и детьми.

Вадим Жук, первый белорус в судейском корпусе Олимпиады.

— Будут и другие. К сожалению, ФИФА строго ограничивает возраст. Считает, что годы берут свое, арбитры и помощники, что называется, изнашиваются.

— Вы в сорок пять уже с седыми...

— Поседеешь.

— А какое у Жук образование?

— Выпускник факультета БГУ и институт физкультуры.

— Сема?

— У нас с женой двое детей. Любовь, в честь бабушки, закончила 8-й с отличием, играет в теннис, изучает английский. Сын Дима, назван в честь отца, играет в футбол в СДЮШОР "Смена".

— А у вас как с иностранными?

— Английский просто необходим. Пользуемся нормально.

— Как генсек белорусской федерации футбола приходится быть чиновником?

— Скорее госслужащим. Вот тогда прячу свисток в стол. В кабинете не свистеть, кто-кому станет душно, а потом разберись!

Александр МАЙСКИЙ.

На снимке (слева направо): участники матча — О.Жук, В.Жук, Ю.Дупанов.

Вадим Жук, первый белорус в судейском корпусе Олимпиады.

— Будут и другие. К сожалению, ФИФА строго ограничивает возраст. Считает, что годы берут свое, арбитры и помощники, что называется, изнашиваются.

— Вы в сорок пять уже с седыми...

— Поседеешь.

— А какое у Жук образование?

— Выпускник факультета БГУ и институт физкультуры.

— Сема?

— У нас с женой двое детей. Любовь, в честь бабушки, закончила 8-й с отличием, играет в теннис, изучает английский. Сын Дима, назван в честь отца, играет в футбол в СДЮШОР "Смена".

— А у вас как с иностранными?

— Английский просто необходим. Пользуемся нормально.

— Как генсек белорусской федерации футбола приходится быть чиновником?

— Скорее госслужащим. Вот тогда прячу свисток в стол. В кабинете не свистеть, кто-кому станет душно, а потом разберись!

Александр МАЙСКИЙ.

На снимке (слева направо): участники матча — О.Жук, В.Жук, Ю.Дупанов.

Вадим Жук, первый белорус в судейском корпусе Олимпиады.

— Будут и другие. К сожалению, ФИФА строго ограничивает возраст. Считает, что годы берут свое, арбитры и помощники, что называется, изнашиваются.

— Вы в сорок пять уже с седыми...

— Поседеешь.

— А какое у Жук образование?

— Выпускник факультета БГУ и институт физкультуры.

— Сема?

— У нас с женой двое детей. Любовь, в честь бабушки, закончила 8-й с отличием, играет в теннис, изучает английский. Сын Дима, назван в честь отца, играет в футбол в СДЮШОР "Смена".

— А у вас как с иностранными?

— Английский просто необходим. Пользуемся нормально.

— Как генсек белорусской федерации футбола приходится быть чиновником?

— Скорее госслужащим. Вот тогда прячу свисток в стол. В кабинете не свистеть, кто-кому станет душно, а потом разберись!

Александр МАЙСКИЙ.

На снимке (слева направо): участники матча — О.Жук, В.Жук, Ю.Дупанов.

Вадим Жук, первый белорус в судейском корпусе Олимпиады.

— Будут и другие. К сожалению, ФИФА строго ограничивает возраст. Считает, что годы берут свое, арбитры и помощники, что называется, изнашиваются.

— Вы в сорок пять уже